# Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde



Herausgeber:

Bürgermeisteramt Bollschweil, Hexentalstr. 56, 79283 Bollschweil, Tel. 07633/95 10-0, Fax 07633/95 10-30, e-Mail: gemeinde@bollschweil.de, Internet: http://www.bollschweil.de

Für den redaktionellen Teil ist das Bürgermeisteramt verantwortlich, für den Anzeigenteil der Primo-Verlag, A. Stähle, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach Tel. 07771/93 17-11, Fax 077771/93 17-40 e-Mail: info@primo-stockach.de Internet: http://www.primo-stockach.de

DONNERSTAG, den 13. August 2009

Nr. 33



# Amtliche Bekanntmachungen

# 80. Geburtstag von Ehrenbürger Willi Bechtold



Am 04. August konnte Ehrenbürger Willi Bechtold, Rektor i.R., seinen 80. Geburtstag feiern.

Beim Geburtstagsempfang, zu dem die Gemeinde eingeladen hatte, gratulierte ihm der Bürgermeister und überbrachte ihm die Glückwünsche der Gemeinde und der Landrätin.

Auch an dieser Stelle herzliche Glück- und Segenswünsche für unseren Ehrenbürger!

# Grundsteuer

Wir weisen darauf hin, dass am 15. August 2009 die Grundsteuer für das dritte Quartal zu entrichten ist. Bei erteilten Abbuchungsermächtigungen werden die Beiträge bei Fälligkeit vom mitgeteilten Konto abgebucht. Die übrigen Grundsteuerpflichtigen bitten wir um termingerechte Bezahlung. Geben Sie bitte auf dem Zah-

lungsbeleg das Buchungszeichen an. Falls Sie noch Fragen haben, erhalten Sie Auskunft unter Tel. 07633 951016.



# Allgemeine Informationen

# Landratsamt startet Projekt KiWi

Im Rahmen des Projekts "KiWi – Kinder willkommen bei uns im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald" begrüßen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Landratsamts Breisgau-Hochschwarzwald seit dem 01. Juli 2009 die neugeborenen Landkreisbewohnerinnen und Landkreisbewohner persönlich und überreichen den jungen Eltern ein Willkommensgeschenk.

Dieses enthält neben Informationen in Fragen zur Erziehung und Entwicklung eines Kindes auch nützliche Artikel, die Eltern und Kind Freude bereiten, wie z.B. ein Bilderbuch, Artikel zur Kindersicherheit oder ein Fieberthermometer. Gerne unterstützen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Fachbereichs Soziale Dienste Eltern bei Fragestellungen, die ihre neue Lebenssituation betreffen.

Eltern nach dem 01. Juli 2009 geborener Kinder, die noch kein Willkommensgeschenk vom Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald erhalten haben, können sich zur Vereinbarung eines Termins an Frau Schartner, Tel: 0761 2187-2257, wenden.

# Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, FB Landwirtschaft informiert

Maisfeldtag auf dem Versuchsfeld Orschweier

Am Mittwoch, den 26. August werden auf dem Zentralen Versuchsfeld, Südliche Rheinebene in Mahlberg-Orschweier die umfangreichen Maisversuche vorgestellt. Berater der Ämter für Landwirtschaft des Ortenaukreises und Landkreises Emmendingen sowie Vertreter des Regierungspräsidiums Freiburg werden über aktuelle Sorten-, Pflanzenschutz- und Düngungsfragen informieren und zu Fragen der Wirtschaftlichkeit des Maisanbaus Stellung nehmen. Die Veranstaltung beginnt um 13:30 Uhr. Um 14:00 Uhr starten die Führungen durch die Versuche. Ab 15:30 Uhr Besprechung aktueller Themen des Maisanbaus.

# Auszubildende übernehmen

Unternehmen, die kurz arbeiten, können bei Übernahme von Ausbildungsabsolventen für diese bereits mit Beginn des Beschäftigungsverhältnisses Kurzarbeit abrechnen. Das gilt auch bei Einstellung von Absolventen anderer Betriebe oder von Hochschulabsolventen.

Arbeitgeber sind damit in der Lage, auch dann qualifiziertes Personal an das Unternehmen zu binden, wenn wegen einer vorübergehenden Auftragsflaute gewöhnlich kein Personal übernommen oder eingestellt würde. Betriebe sichern sich somit frühzeitig Fachkräfte für bessere Zeiten und stellen sich so auf den drohenden Fachkräftemangel ein. Zudem vereinfacht die neue Regelung jungen Menschen den Einstieg ins Erwerbsleben und wendet eine drohende Arbeitslosigkeit an der zweiten Schwelle ab.

Mehr Informationen erhalten Unternehmen direkt bei ihrem persönlichen Ansprechpartner im Arbeitgeber-Service der Agentur für Arbeit Freiburg oder unter Telefon 01801 664466 (3,9 ct/min. aus dem Festnetz, Mobilfunkpreise abweichend).

# **SCHALLSTADT**

LANDKREIS BREISGAU-HOCHSCHWARZWALD

# Stellenausschreibung

Bei der Gemeinde Schallstadt ist zum 15. September 2009 die Stelle

einer Beamtin/ eines Beamten im gehobenen nichttechnischen Verwaltungsdienst (A 9/A 10) bzw. einer/eines entsprechend qualifizierten Verwaltungsfachangestellten

zu besetzen.

Die Stelle ist auch für eine(n) erfahrene(n) Beamtin/Beamten des mittleren Verwaltungsdienstes geeignet.

Als Aufgabengebiete sind insbesondere vorgesehen:

- \* der Aufgabenbereich öffentliche Sicherheit und Ordnung,
- \* das Friedhofswesen der Gemeinde,
- \* Angelegenheiten des Feuerschutzes,
- \* die Stellvertretung des Hauptamtsleiters.

Die genaue Zuweisung von Aufgaben bleibt vorbehalten.

Wir wünschen uns eine(n) teamorientierte(n), verantwortungsbewusste(n) Mitarbeiter(in) mit Engagement.

Die Weinbaugemeinde Schallstadt (6.000 Einwohner) liegt 5 km südlich von Freiburg im Breisgau in der reizvollen Landschaft des Markgräflerlands, verfügt über vielfältige Verkehrsanbindungen und eine gute Infrastruktur.

Nähere Informationen finden Sie auch im Internet unter: www.Schallstadt.de.

Wenn Sie Interesse an dieser vielseitigen und anspruchsvollen Stelle haben, dann richten Sie bitte Ihre aussagefähige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis spätestens 31. August 2009 an das

Bürgermeisteramt Schallstadt, Kirchstraße 16, 79227 Schallstadt

Nähere Auskünfte erhalten Sie unter der Telefon-Nummer 07664 6109-36 (Herr Regele) oder 6109-22 (Frau Willi). Gerne erreichen Sie uns auch per e-Mail: rathaus@schallstadt.de



# **Fundgrube**

Eckbank in L-Form zu verschenken. Nähere Informationen unter Tel.-Nr. 07633 500698



# **Jubilare**

Dieter Schöning, Kuckucksbadstr. 16

73 Jahre

20.08.2009

Stjepan Megla, Möhlinstr. 11

73 Jahre

Die Gemeinde Bollschweil entbietet allen Jubilaren die herzlichsten Glück- und Segenswünsche - auch denen, die nicht genannt werden wollen!



# **Abfallkalender**

Samstag, 15.08.2009

Schnittgutsammelstelle im Langendobel von 10 – 12 Uhr geöffnet

Dienstag, 18.08.2009 **Biotonne** 



# **Notfalldienst**

# Arztlicher Notfalldienst:

an Wochenenden und Feiertagen von 8 - 8 Uhr, Montag bis Donnerstag 18 - 8 Uhr, Freitag 16 - 8 Uhr

neu: Tel. 01805 19292-300

# Zahnärztlicher Notfalldienst:

Deutsches Rotes Kreuz, Tel. 0761 8850830 oder 07631 19222

# Notrufadresse für Strom

Energiedienst Netze GmbH - Netzleitstelle Rheinfelden Tel. 0180 1605044

# Störungsmeldestelle für Gas

Badenova Tel. 0800 2767767

# Störungsmeldestelle für KabelTV

PrimaCom Service Tel. 01805 221616

# Bereitschaftsdienst der Apotheken

\* Freitag, 14.08.2009 Hardt-Apotheke

Schwarzwaldstr. 16 A

79258 Hartheim, Breisgau, Tel.: 07633 13355

08:30 bis 08:30 Uhr

### \* Samstag, 15.08.2009 Apotheke am Bahnhof

Bahnhofstr. 6

79189 Bad Krozingen, Tel.: 07633 4747

08:30 bis 08:30 Uhr

### \* Sonntag, 16.08.2009 Linden-Apotheke

Breitenweg 10 A

79426 Buggingen, Tel.: 07631 3978

08:30 bis 08:30 Uhr **Tuniberg-Apotheke** St.-Erentrudis-Str. 22

79112 Freiburg (Munzingen), Tel.: 07664 3205

08:30 bis 08:30 Uhr

# \* Montag, 17.08.2009

# **Breisgau-Apotheke**

Staufener Str. 1

79238 Ehrenkirchen (Kirchhofen), Tel.: 07633 5393

08:30 bis 08:30 Uhr

# \* Dienstag, 18.08.2009

# Schwarzwald-Apotheke

St.-Ulrich-Str. 2

79189 Bad Krozingen, Tel.: 07633 4105

08:30 bis 08:30 Uhr

#### \* Mittwoch, 19.08.2009

# Faust-Apotheke

Hauptstr. 52

79219 Staufen im Breisgau, Tel.: 07633 958220

08:30 bis 08:30 Uhr

## \* Donnerstag, 20.08.2009

### **Bad-Apotheke**

Bahnhofstr. 23

79189 Bad Krozingen, Tel.: 07633 92840

08:30 bis 08:30 Uhr



# Kirchliche Nachrichten

# ☐ Katholische Pfarrgemeinde Bollschweil

Samstag, 15.08.2009 18.30 Uhr Vorabendgottesdienst

Sonntag, 16.08.2009 Keine Messe

Weitere Gottesdiensttermine und Mitteilungen entnehmen Sie bitte dem Pfarrbrief.

# ☐ Katholische Pfarrgemeinde St. Ulrich

Sonntag, 16. August 2009

09.15 Uhr Rosenkranz

09.30 Uhr Hl. Messe, mit Kräuterweihe!

Weitere Gottesdiensttermine und Mitteilungen entnehmen Sie bitte dem Pfarrbrief.

# ☐ Evangelische Kirchengemeinde Ehrenkirchen-Bollschweil

Paul-Gerhardt-Haus Ehrenkirchen

Sonntag, 16.08.2009 10.00 Uhr Gottesdienst Herr und Frau Greder sind ab 17. August in Urlaub. Die Vertretung in dringenden Fällen hat vom 17. bis 22. August 2009 Pfarrer Eberhard Deusch in Wolfenweiler. Tel. 07664 6519, vom 24. bis 29. August 2009 Pfarrer Karlheinz Rinklin in Freiburg Opfingen, Tel. 07664 1880. Das Pfarrhaus ist in dieser Zeit bewohnt. Das Pfarrbüro ist dienstags von 9 Uhr bis 11 Uhr besetzt.



# Soziale Einrichtungen



# Pflegebedürftige Angehörige und Sie sind ständig in Anspruch genommen...

...wer sorgt dafür, dass ich wieder einmal Zeit für mich habe?

# Ich möchte ruhigen Gewissens Urlaub machen...

...wer gießt die Blumen und befreit den Briefkasten?

Die Nachbarin / den Nachbarn kann ich nicht immer fragen!

### Rufen Sie uns an! 07633 4065813

Montag bis Freitag sind unsere Einsatzleitungen von 9-12 Uhr persönlich für Sie da. Sonst können Sie Ihr Anliegen auf Band sprechen!

#### Die Bürozeiten unserer beiden Einsatzleiterinnen:

Erika Grammelspacher können Sie Montag und Donnerstag von 9-12 Uhr im Pfarrhaus in Bollschweil besuchen.

Claudia Linsenmeier ist am Dienstag, Mittwoch und Freitag ebenfalls von 9 – 12 Uhr im Rathaus in Ehrenkirchen Zimmer 1.9 für Sie da.

Gerne können Sie auch eine E-Mail senden an: hilfe@obere-moehlin.de

**Urlaubszeit!** Die Büros in Bollschweil und Ehrenkirchen sind vom 31. August bis 4. September geschlossen. Erika Grammelspacher und Claudia Linsenmeier sind nicht erreichbar.

# Offene mobile Jugendarbeit 'Ehrenkirchen & Bollschweil

Beratung, Unterstützung und Begleitung für junge Menschen in allen Lebenslagen

Andrea Kirner

Dipl. Sozialarbeiterin/ Sozialpädagogin (FH)

Tel.: 0176 41049381

E-Mail: omj.ehrenkirchen-bollschweil@gmx.de

# Der Sozialverband VdK Sozialrechtsschutz gGmbH informiert.

Der Sprechtag der Sozialrechtsreferenten finden statt in der Geschäftsstelle Freiburg, Bertoldstr. 44, **Tel.-Nr.: 0761 50449-0 jeden Montag, nach telefonischer Terminvereinbarung!!** Informiert und beraten wird in allen sozialrechtlichen Fragen, u.a. im Schwerbehindertenrecht, in der gesetzlichen Unfall-, Renten-, Kranken- und Pflegeversicherung.

# **AWO-Seniorenreisen**

Noch freie Plätze

Pertisau am Achensee/Tirol 12.09. – 16.09.2009

# Abersee am Wolfgangsee/Salzkammergut

27.09. - 01.10.2009

### Weihnachts- und Silvesterreisen

23.12.09 - 02.01.2010 Höchenschwand, 28.12.09 - 04.01.2010 Bad Gögging

Alle Fahrten mit Begleitung und einschließlich des Ausflugsprogramms.

Weitere Informationen, detaillierte Reisebeschreibungen und Anmeldung:

AWO Freiburg, Sulzburger Str. 4, 79114 Freiburg, Tel. 0761 45577-44.

Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Freiburg e.V. Sulzburger Str. 4 79114 Freiburg Tel: 0761 45577-0

Fax: 0761 45577-53

#### Altenhilfe - Essen auf Rädern

Tel. 07633 8404

#### Altenhilfe - Hausnotrufdienst

Tel. 0761 8965421

#### Altenhilfe - Hauswirtschaftlicher Dienst

Tel. 07633 13870

# Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige

General-von-Holzing-Str. 9, 79283 Bollschweil,

Tel. 07633 953320, Frau Ostrowski

#### Familie u. Betrieb e.V., Gütle 5, 79283 Bollschweil

Beratungsgespräche nach Vereinbarung, Tel. 07602 920180

#### Gemeindepsychiatrische Dienste im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

Beratung und Hilfen für psychisch Erkrankte, Sozialpsychiatrischer Dienst, Tagesstätte, Betreutes Wohnen u. Begleitetes Wohnen in Familien, Belchenstr. 13, Bad Krozingen, Tel. 07633 95807-0, Bürozeiten: Mo, Di, Mi u. Fr 9 – 12 Uhr, Termine nach Vereinbarung, Tel. 07633 958070

#### Helferkreis Bollschweil

Ansprechpartner: Maria Otte, Tel. 07633 81587 und Rita Wacker, Tel. 07633 5130

#### Hilfe für bürgschaftsgeschädigte Frauen

DGV, Hans-Sachs-Gasse 7, 79098 Freiburg, Tel. 0761 4019879, Mo. u. Di. 9 - 12 Uhr u. Do. 14 - 16 Uhr

# Integrationsfachdienst – Beratungsstelle für schwerbehinderte, psychisch erkrankte u. hörbehinderte Arbeitnehmer/innen u. deren Arbeitgeber

Holzmarkt 8, 79098 Freiburg, Tel. 0761 36894-500, Fax. 0761 36894-455, ifd@ifd-freiburg.de

#### Offene Altenhilfe

Offene Altenhilfe des Caritasverbandes Bad Krozingen, Am Alamannenfeld 14, 79189 Bad Krozingen, Tel. 07633 16219

# Pflegetreff Schallstadt

Lindenstr. 16 (altes Rathaus), Schallstadt, Tel. Mo. – Fr. von 8 – 16 Uhr, Tel. 07664 6139990

#### Selbsthilfegruppe Verwaiste Eltern

Tel. 07636 694 oder 07631 3279

#### SOS werdende Mütter e.V.

Tel. 0160 5520293 rund um die Uhr

# Sozialstation Mittlerer Breisgau e.V.

General-von-Holzing-Str. 9, 79283 Bollschweil, Tel. 07633 953310, Frau Meister

#### Stiftung St. Nikolauspflege für Sehgeschädigte

Infos unter Tel. 0711 6564252, Am Kräherwald 271, 70913 Stuttgart oder 06221 619119, Vangerowerstr. 14/1, 69115 Heidelberg

#### Telefonseelsorge

Tel. 0800 1110111 (vertraulich, anonym, kostenfrei rund um die Uhr) Kinder- u. Jugendtelefon montags – freitags 14 - 19 Uhr, (vertraulich, anonym, kostenfrei) Tel. 0800 1110333

# Verkehrspsychologische Beratung

Dipl. Psych. Gabriele Heublein, Tel. 07665 5921



# Vereinsmitteilungen



### Veranstaltungen im Bollschweiler Dorftreff "Im Alten Rathaus", Leimbachweg 2, Bollschweil:

# Fr., 14.08., 15.00 - 18.00 Uhr

### Wochenmarkt

Mit Einkehr bei Kaffee und Kuchen im Brotkörble.

#### Fr., 21.08., 15.00 - 18.00 Uhr

# Wochenmarkt

Mit Einkehr bei Kaffee und Kuchen im Brotkörble.

#### Di., 25.08., 15.00 - 17.00 Uhr

# "Spiele - nicht nur - für Senioren"

Wir bringen bekannte Spiele mit. Für Kaffee und Kuchen ist gesorgt. Wir holen Sie gerne ab!

Melden Sie sich bei Fam. Mössner (Tel. 8740) oder Frau Wacker (Tel. 5130)

Agenda 21 Bollschweil

Kontakt: Maria Munsel (Tel. 81968)

# SpVgg Bollschweil-Sölden

# **※** Aktive

# Rückschau

SpVgg Bollschweil-Sölden II - SF Eintracht Freiburg III3:0 Tore: 1:0 Amka, 2:0, 3:0 Eigentore

Unser Reserveteam zeigte gegen den gleichklassigen Gegner eine saubere Leistung und gewann verdient mit 3:0 Toren.

# 2. Bez Pokal Hauptrunde Sonntag 09.08.

SV Jechtingen - SpVgg Bollschweil-Sölden2:4

Tore: 1:0 Eigentor, 2:0 Tobias Krämer, 3:1 Tobias Krämer, 4:1 Michael Glockner

Eine klare Angelegenheit. Unser Team war in allen Belangen besser und kontrollierte das Spiel. Hoffen wir nun in der 3. Pokalrunde am Mittwoch 26.08. auf ein Heimspiel und einen attraktiven Gegner. Die Auslosung findet am 15.08.09 statt.

# Die nächsten Termine:

# Sonntag 16.08.09

# 1. Meisterschaftsspiel

13:00 SC Freiburg-Tiengen II - SpVgg Bollschweil-Sölden II

15:00 SC Freiburg-Tiengen I - SpVgg Bollschweil-Sölden I

Weitere Infos` und Aktuelles zu unserem Verein stellen wir ihnen im Internet unter www.spvgg-bollschweil-soelden.de bereit.

#### Übrigens:

Besuchen Sie doch einmal unser Clubheim. Dort gibt es gut bürgerliche Küche und jeden Sonntag von 9:00 - 12:00 Uhr Frühstück. Wählen sie aus einer Vielzahl verschiedener Frühstücksvariationen ihr Wunschfrühstück aus. Es ist für jeden Geschmack etwas dabei. Tischfußball, Billard oder Dartspiele werden auch angeboten und die Bundesligaspiele können Sie auf einer Großleinwand miterleben. Für die ganz Kleinen ist eine Kinderecke eingerichtet.

Öffnungszeiten: Dienstag - Freitag ab 18:00 Uhr, Samstag ab 12:00 Uhr, Sonntag ab 9:00 Uhr.

Auf Ihren Besuch freut sich die Spvgg Bollschweil-Sölden und Familie Stöcks.

# Schwarzwaldverein Ortsgruppe Freiburg-Hohbühl

# 16. August

"7. Glasträger-Tour", Todtmoos zum Resenhof

Schefflertag im Resenhof,

350 Jahre altes Bauernhaus/Museum,

Todtmoos (802), Todtmoos Rütte (950), Rotes Kreuz (1100), Bernau Oberlehen (923),

Treffpunkt: 8.30 Uhr/Hbf, Zug Neustadt bis Kirchzarten, Einkehr: nur am Ende Resenhof, Rucksackverpflegung: ja,

Aufstieg: 300 m, Gehzeit: 4 Std. / 12 km, mittel,

Führung: Gerda Just, Tel: 07633 16971

### 17. bis 24. August

Wanderwoche des Hauptvereins

zum 109. Deutschen Wandertag in Willingen/Upland Führung: Walter Sittig, Tel. 0761 38053-0

# 18. August

Anmeldeschluss für Wanderung am 23. August Stöcklewaldturm

Waltraud Friedrich, Tel: 07681 7100

Gäste sind herzlich willkommen.



# Aus der Nachbarschaft

# VdK Ortsverband Kirchhofen

#### Einladung

Am **Freitag**, den **21. August 2009** um 18.00 Uhr, treffen wir uns zu einer gemütlichen Stammtischrunde im Gasthaus **China garden** in Ehrenstetten.

Auf euer Kommen freut sich die Vorstandschaft

# Ökumenisches Bildungswerk Ehrenkirchen

Wegen der Sommerpause erscheinen die nächsten Ankündigungen erst am 04. September 2009.

Anmeldungen zu Veranstaltungen des Bildungswerkes sind möglich:

07633 9299970 (Anrufbeantworter)

07633 9299971 (Fax)

E-Mail: bildungswerk-ehrenkirchen@t-online.de

Einen schönen und erholsamen Sommer wünscht Ihnen die Leitung des Bildungswerkes.

# 35. Ebringer Weintage

Zu den beliebtesten Weinfesten in unserer Region zählen die Ebringer Weintage. Vom 21. – 23. August 2009 wird in historischen Höfen, in festlich und einladend geschmückten Lauben und Kellern gefeiert.

Die Gemeinde Ebringen und die Ebringer Vereine freuen sich auf Ihren Besuch.





# 2:0 für den Primo Verlag!

Mit einer Anzeige in den **Primo Heimatblättern** können Sie nur gewinnen, denn dort kommen auch Kleine ganz groß raus!



Primo Verlag, Meßkircher Straße 45, 78333 STOCKACH, Tel. 07771/93 17 - 11, Fax 07771/93 17 - 40 e-mail: anzeigen@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de